

Programm August 2017 – Januar 2018

Manchmal montags	20:00 Uhr	Ciné Club Français Französische Filme im Original mit Untertiteln mit anschließendem Umtrunk	Kino am Raschplatz ¹ Reservierungen: Tel. 0511 317802 www.kinoamraschplatz.de
-----------------------------	-----------	--	--

AUGUST

Sa 12	11:00 Uhr + 14:30 Uhr	Kunst-Café – Parlons d'Art Kunstführung in französischer Sprache	Landesmuseum, Landesgalerie ² Willy-Brandt-Allee 5
Fr 18	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12
Mi 30	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100

SEPTEMBER

Mi 13	20:00 Uhr Einlass 18h	Paris – Ein Fest fürs Leben Lesung mit Stephan Schäfer	Kanapee ³ Edenstr. 1
Fr 22	19:30 Uhr	Rencontre resto	La Rock Voßstraße 51, mit Anmeldung
Sa 23	14:30 bis 17:00 Uhr	Atelier auto-massage par Anne Faletta	Physicalpark Pelikanplatz 13, mit Anmeldung
Mi 27	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100
Sa 30	11:00 Uhr + 14:30 Uhr	Kunst-Café – Parlons d'Art Kunstführung in französischer Sprache	Landesmuseum, Landesgalerie ² Willy-Brandt-Allee 5

OKTOBER

Fr 13	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12
Sa 14	Info nach Anmeldung	Fahrt zur Frankfurter Buchmesse oder zur Ausstellung Matisse – Bonnard	Messe, Frankfurt Städelsches Kunstinstitut
Mo 16	18:00 bis 22:00 Uhr	Cuisine française	Ev. Familienbildungsstätte Archivstr. 3, mit Anmeldung
Fr 20	19:00 Uhr	Weinseminar mit Herrn Austen Ziemlich beste Weine	Nur für Mitglieder Ort wird nach Anmeldung mitgeteilt
Mi 25	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100
Do 26	20:00 Uhr Einlass 18h	ABC de la chanson française Claire Danjou	Kanapee ³ Edenstr. 1

NOVEMBER

Sa 18	19:00 Uhr	Soirée Beaujolais Nouveau	Gallierhaus ⁴ Peiner Straße 30
Fr 24	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12
Sa 25	11:00 Uhr + 14:30 Uhr	Kunst-Café – Parlons d'Art Kunstführung in französischer Sprache	Landesmuseum, Landesgalerie ² Willy-Brandt-Allee 5
Sa 25	14:00 bis 17:00 Uhr	Foire aux livres	Volkshochschule ⁵ Burgstraße 14
Mi 29	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100

DEZEMBER

Mi 06	18:00 bis 22:00 Uhr	Cuisine française	Ev. Familienbildungsstätte Archivstr. 3, mit Anmeldung
Fr 08	19:30 Uhr	Rencontre Noël Weihnachtsessen	Restaurant Röhrbein Joachimstraße 6, nur für Mitglieder

JANUAR

Mi 10	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100
Fr 19	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12
Sa 20	11:00 Uhr + 14:30 Uhr	Kunst-Café – Parlons d'Art Kunstführung in französischer Sprache	Landesmuseum, Landesgalerie ² Willy-Brandt-Allee 5
Mo 22	Genaueres im Dez	Jour de France Deutsch-Französischer Tag	

- 1 Eine Veranstaltung des Kino am Raschplatz in Kooperation mit Le Carrefour e.V., Antenne Métropole und der Deutsch-Französischen Gesellschaft Hannover e.V. (DFG)
- 2 Eine Veranstaltung des Landesmuseums Hannover in Kooperation mit der DFG
- 3 Eine Veranstaltung der Kanapee-Konzertfreunde e.V. in Zusammenarbeit mit der DFG
- 4 Eine Veranstaltung des Ordre des Compagnons du Beaujolais in Zusammenarbeit mit der Gallierhaus gGmbH, Le Carrefour e.V. und der DFG
- 5 Eine Veranstaltung der Volkshochschule Hannover, Le Carrefour e.V. und der DFG



Programm- und Terminänderungen vorbehalten

Aktualisierungen und vertiefende Informationen unter:

www.dfg-hannover.de

Für Ihre Anmeldungen nutzen Sie bitte unser Online-Formular

Deutsch-Französische
Gesellschaft Hannover e.V.
Immengarten 5
30177 Hannover
info@dfg-hannover.de

Tel. 0511 66 09 30
Di. 17 – 19 Uhr
außer Schulferien

1. Vorsitzender: Jürgen Grabowski
stellv. Vorsitzende: Florence Daniault,
Ghislaine Fischer, Eckhard Heller
Geschäftsführerin: Anne Biebuyck
Schatzmeisterin: Barbara Messutat

Sparkasse Hannover
IBAN DE97 2505 0180 0000 7478 74
BIC SPKHDE2H

KUNST-CAFÉ - PARLONS d'ART

Sa 12.08. Sa 30.09. Sa 25.11.2017 Sa 20.01.2018

Unser Mitglied Claude Boischoat hat auf Anregung des Landesmuseums im Rahmen des Kunst-Cafés die Reihe Parlons d'Art mit ins Leben gerufen. Bei jeder Veranstaltung findet eine Vorstellung eines oder mehrerer Bilder auf Französisch statt. Ausgehend von einer Einführung in die Kunstwerke werden diese beschrieben, interpretiert und durch weiterführende Informationen zur entsprechenden Epoche ergänzt.

Der Abschluss findet dann immer im Café des Landesmuseums statt. Hier kann in Einzelgesprächen über die Kunst weiter diskutiert werden.

Kosten: 2,50 € zusätzlich zum Museumseintritt.

Anmeldung beim Museum unter Tel. 0511 9807-686

RENCONTRES – im Lulu

Fr 18.08. Fr 13.10. Fr 24.11.2017 Fr 19.01.2018

Für alle Frankreich-Begeisterten ab 18 Jahre. Wir treffen uns jeweils freitags im Lulu am Wedekindplatz, wo wir bei einem Gläschen und einem kleinen Happen gemütlich plaudern wollen, auf Französisch oder auch ein klein bisschen auf Deutsch. Jeder, ob Mitglied der DFG oder nicht, ist herzlich eingeladen. Bringen Sie Ihre frankophonen oder frankophilen Freunde mit!

RENCONTRE RESTO

Fr 22.09.2017

Wir haben das Restaurant **La Rock** in der Lister Voßstraße ausgesucht, um uns in einer schönen Atmosphäre und einer speziell zusammengestellten französischen Speisekarte lang und ausgiebig (auch auf Französisch) unterhalten zu können.

Anmeldung bis zum **08.09.2017**

PARLONS, LISONS, CHANTONS

Mi 30.08. Mi 27.09. Mi 25.10. Mi 29.11.17 Mi 10.01.18

In diesem Kreis, der offen ist für alle, die sich für französische Aktualität, Literatur und Chansons interessieren, wollen wir uns über verschiedene Themen der französischen Aktualität sowie über französische Regionen mit ihren Spezialitäten austauschen und Chansons auf französisch singen und diskutieren. Ein Buch wird in der ersten Sitzung vorgeschlagen und gemeinsam in den nächsten Sitzungen besprochen.

LESUNG mit Stephan Schäfer

Paris – Ein Fest fürs Leben

Mi 13.09.2017

Geschichten, Anekdoten und Begegnungen von und mit **Djuna Barnes, Ernest Hemingway, George Orwell, Julien Green, Joseph Roth und Erich Kästner** lassen uns Paris einmal mehr als literarisches Epizentrum erleben.

Die Kulturmétropole Paris war und ist seit jeher Anziehungspunkt für Künstler aus aller Welt. Besonders in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts lebten die wichtigsten Künstler der Avantgarde auf dem Montmartre und dem Montparnasse quasi Tür an Tür. Mit seinen eleganten Boulevards aber auch den engen kleinen Straßen und Vierteln, einem enormen kulturellen Reichtum, dem Leben der Bohème neben dem Leben der „kleinen Leute“ verkörperte Paris für viele Künstler das äußere Abbild ihrer eigenen, inneren Seele oder Sehnsucht.

Politisch vertriebene Literaten und die jungen Schriftsteller der „Lost Generation“ fanden so im freigeistigen Ambiente des Kunstmilieus der Literaten- und Philosophencafés eine Art „geistige Heimat“. Im Paris jener Jahre bildeten sie eine verschworene Gemeinschaft, deren Mythos bis heute fortwirkt.

Stephan Schäfer studierte an der Hochschule für Musik und Theater in Hannover sowie an der Bremer Hochschule für Künste. Seine besondere Leidenschaft gilt historischen und zeitgenössischen Reisebeschreibungen. Mit Schwerpunkten auf Ländern, Städten und Regionen gastiert Stephan Schäfer bundesweit für internationale Kulturvereine, in Bibliotheken und Museen.

Reservierungen mit dem Formular unter www.kanapee.de

Eintritt frei. Sie haben nach der Lesung die Gelegenheit, dem Künstler Ihre Wertschätzung mit einer individuellen Eintrittsspende in den Zylinder auszudrücken, möglichst "geräuschlos".

ATELIER AUTO-MASSAGE et massages minute par Anne Faletta

Sa 23.09.2017

Atelier découverte en français

Apprenez de façon ludique quels points réflexes stimuler pour soulager un mal de dos, faire passer un rhume, un mal de tête, de ventre ou regagner vitalité, tonus et énergie. Apprendre à se masser soi-même : une solution simple et saine pour garder la forme. Des gestes à refaire chez soi, au bureau, dans sa voiture... pour soulager ses tensions et stimuler son énergie vitale.

Kosten: 10 € für Mitglieder, 12 € für Nichtmitglieder

Begrenzte Teilnehmerzahl. **Anmeldung** bis zum **09.09.17**

Überweisung erst nach DFG-Bestätigung

FAHRT nach FRANKFURT zur Buchmesse oder zur Ausstellung Matisse - Bonnard

Sa 14.10.2017

Dieses Jahr ist Frankreich Ehrengast auf der Frankfurter Buchmesse, unter dem Motto **Francfort en français**. Wir möchten das umfangreiche Programm rund um die französische Sprache im Gastland-Pavillon im Zentrum der Buchmesse erleben. Podiumsgespräche werden von führenden Persönlichkeiten der französischsprachigen und deutschen Literatur begleitet. Die Ausstellung: "La bande dessinée d'expression française aujourd'hui" wird ein breites Panorama der Comic-Kunst von 2000 bis heute zeigen.

Die groß angelegte Ausstellung im Städel widmet sich zwei herausragenden Protagonisten der Klassischen Moderne: Henri Matisse (1869–1954) und Pierre Bonnard (1867–1947). Im Mittelpunkt steht die über 40 Jahre andauernde Künstlerfreundschaft der beiden französischen Maler. Beide setzten sich intensiv mit den gleichen künstlerischen Sujets auseinander: Interieur, Stilleben, Landschaft und besonders auch dem weiblichen Akt. Anhand von hochkarätigen Exponaten aus international bedeutenden Sammlungen (Gemälden, Plastiken, Zeichnungen und Grafiken) eröffnet die Schau einen Dialog zwischen Matisse und Bonnard und bietet damit neue Perspektiven auf die Entwicklung der europäischen Avantgarde.

07:20 Uhr Treffen an Hbf, DB Information

Abfahrt H 07:41 Uhr, F 10:00 Uhr

Besuch der Buchmesse oder Führung im Städel

Rückfahrt F 18:58 Uhr, H 21:19 Uhr

Kosten: 70 € für Mitglieder, 80 € für Nichtmitglieder

für Bahnfahrt, Eintritt und ggf. Führung

Begrenzte Teilnehmerzahl. **Anmeldung** bis zum **15.08.17**

Überweisung erst nach DFG-Bestätigung.

CUISINE FRANÇAISE Mo 16.10. Mi 06.12.2017

Ein ausgebildeter Koch, der Kurse in der Ev. Familienbildungsstätte leitet, führt Sie in die Zubereitung französischer und internationaler Köstlichkeiten ein. Die Teilnehmer kochen ein mehrgängiges Menü und speisen gemeinsam. Damit die entsprechenden Mengen der stets frischen und z. T. besonderen Zutaten besorgt werden können, ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich.

Kosten: 34 € für Mitglieder, 38 € für Nichtmitglieder
Begrenzte Teilnehmerzahl. **Anmeldung** bis zum **30.09.** bzw. **20.11.2017** bei Fr. Fischer, Tel. 0511 2343477
Überweisung erst nach erfolgter DFG-Bestätigung.

WEINSEMINAR – Ziemlich beste Weine

Fr 20.10.2017

Herr Reinhard Austen, Präsident der Weinbruderschaft zu Hannover, lädt zur Verkostung von französischen und deutschen Weinen ein, ergänzt durch seine köstlichen "amuse-bouches".

Kosten: 35 € (nur für Mitglieder).
Begrenzte Teilnehmerzahl, ggf. entscheidet das Losverfahren. **Anmeldung** bis zum **31.08.2017**.
Überweisung erst nach DFG-Bestätigung.
Die Veranstaltung findet in einem privaten Rahmen statt.

ABC de la chanson française

Claire Danjou

Do 26.10.2017

Claire kommt aus Lille mit ihrer Gitarre und singt Chansons von Barbara, Georges Brassens, Edith Piaf, Charles Trenet, Bourvil, Bobby Lapointe, Jean Ferrat ...

Jeder Buchstabe des Alphabets wird durch einen Autor, einen Titel, ein Genre oder ein Thema eines Chansons vertreten. Claire singt auf Französisch und kündigt die Lieder in deutscher Sprache an.

Reservierungen mit dem Formular unter www.kanapee.de
Eintritt frei. Sie haben nach dem Konzert die Gelegenheit, der Künstlerin Ihre Wertschätzung mit einer individuellen Eintrittsspende in den Zylinder auszudrücken, möglichst "geräuschlos".

BEAUJOLAIS NOUVEAU

Sa 18.11.2017

Der Winzer Maurice Passot kommt mit dem Primeurwein seines Sohnes Michael. Er serviert Beaujolais Nouveau "pur" zugleich auch als Kir Cardinal mit Crème de cassis (Verkauf pro Glas, keine weiteren Getränke, Wasser vom Krug).

Eine Tombola wird zu Gunsten des Gallierhauses organisiert. Gewinnpreise: Weinflaschen (gefüllt!).

Eintritt frei. Beteiligung am Büffet.
Begrenzte Teilnehmerzahl. Anmeldung und Büffetvorschläge an compagnons-beaujolais@gmx.de

FOIRE AUX LIVRES

Sa 25.11.2017

Sie möchten Platz in Ihrer Bibliothek schaffen und haben französische Bücher, CDs oder DVDs zu verkaufen?

Sie suchen Ihre nächste Lektüre?

Stöbern Sie in unserem Bücherflohmarkt!

Für Verkäufer: Anmeldung bei der VHS unter Tel. 0511 168-43475 (Frau André), Standgebühr: 5 €
Für Käufer: Eintritt frei

EINTRITTSERKLÄRUNG

Ich trete der Deutsch-Französischen Gesellschaft Hannover e. V. als persönliches Mitglied bei. Der Austritt ist zum Ende eines jeden Kalenderjahres möglich. Er ist dem Vorstand mit einer Frist von drei Monaten (30.09.) schriftlich zu erklären.
Der jährliche Mitgliedsbeitrag beträgt 30 € für Einzelmitglieder, 40 € für Paare, 15 € für Schüler und Studenten.

Name:.....

Vorname:.....

geb. am:.....Beruf:.....

Anschrift:.....

.....Tel.:.....

E-Mail:.....

Hannover,.....
(Datum) (Unterschrift)

Bitte zurücksenden an:
Deutsch-Französische Gesellschaft Hannover e.V.
Jürgen Grabowski
Immengarten 5, 30177 Hannover
Tel. 0511 66 09 30
www.dfg-hannover.de info@dfg-hannover.de

Bank: Sparkasse Hannover Gläubiger-ID: DE39ZZZ00000971304
IBAN: DE97 2505 0180 0000 7478 74 BIC: SPKHDE2HXXX

SEPA LASTSCHRIFTMANDAT

Ich ermächtige die Deutsch-Französische Gesellschaft Hannover e. V. den Mitgliedsbeitrag von meinem Konto mittels Lastschrift jährlich einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Deutsch-Französischen Gesellschaft Hannover e. V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.
Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN.....

BIC.....

Name des Kreditinstituts.....

Hannover,.....
(Datum) (Unterschrift)